

# NÉPSZABADSÁG

1961. február 21, kedd

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI LAPJA

XIX. évfolyam, 45. szám

## Brezsnyev elvtárs átutazóban Budapestre érkezett



Brezsnyev elvtárs a Ferihegyi repülőtéren.

Leonid Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke, hétfő délután, Guineában és Ghanában tett látogatásából hazatérően, egy IL-18 mintájú különrepülőgépen Budapestre érkezett. Az elnök kíséretében érkezett A. N. Kuznyecov művelődésügyi miniszterhelyettes, J. A. Malik külügyminiszterhelyettes, G. A. Alhanov, a Külföldi Gazdasági Kapcsolatok Állami Bizottságának elnökhelyettese, J. F. Szemicsasznov külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a szovjet külügyminisztérium több képviselője.

A Ferihegyi repülőtéren Brezsnyev elvtárs üdvözlésére megjelent Kiss Károly, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese és Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, dr. Sík Endre külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Péter János, a külügyminiszter első helyettese, Aczél György, a művelődésügyi miniszter első helyettese, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Karádi Gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és Kovács Zoltán, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője.

Megjelent Brezsnyev elvtárs fogadtatásánál V. I. Usztyinov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága hétfő este vacsorát adott az átutazóban Magyarországon tartózkodott Brezsnyev elvtárs tiszteletére.

A vacsorán részt vett L. I. Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke és kíséretének tagjai, valamint V. I. Usztyinov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Jelen volt a vacsorán Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke és kíséretének tagjai.

A vendéglátók részéről jelen volt: Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a kormány elnöke, Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Fehér Lajos, a Központi Bizottság titkára, Fock Jenő, a Központi Bizottság titkára, Kállai Gyula, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Kiss Károly, a Központi Bizottság titkára, Marosán György, a Központi Bizottság titkára, a Politikai Bizottság tagjai, Szirmai István, a Politikai Bizottság póttagja, a Központi Bizottság titkára és dr. Sík Endre, a Központi Bizottság tagja, külügyminiszter.

A vacsora szívélyes, baráti légkörben zajlott le. (MTI)

## Meleg szeretettel fogadta népünk A. Novotny elvtársat

### Megkezdődtek a magyar-csehszlovák tárgyalások

Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának és Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívására hétfőn baráti látogatásra hazánkba érkezett.

Antonin Novotny kíséretének tagjai: Rudolf Strechaj, a Csehszlovák Kommunista Párt Politikai Bizottságának póttagja, a Szlovák Nemzeti Tanács elnöke és a csehszlovák kormány elnökhelyettese, Václav David, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter, Stanislav Vtina miniszter, az Állami Tervbizottság első elnökhelyettese, Frantisek Faraga, a Szlovák Kommunista Párt galántai járási pártbizottságának első titkára, Václav Dolezal, a jesencei termelőszövetkezet elnöke, továbbá Frantisek Pisek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövete.

A csehszlovák vendégek különvonata 8 óra előtt néhány perccel érkezett az ünnepien feldíszített szobi határállomásra. Fogadásukra a határra utazott Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Puja Frigyes külügyminiszterhelyettes, Lóránt Imre vezérőrnagy, Horváth András, a Pest megyei Pártbizottság első titkára, Keleti Ferenc, a Pest megyei Tanács végrehajtó bizottságának elnöke. A kivezenyelt díszszázad díszjellel és katonai tisztelettel fogadta a

különvonatról lelépő Novotny elvtársat és kíséretét. A csehszlovák vendégek fogadására megjelent szobi dolgozók nagy tapsal, eljenzéssel fogadták a különvonat utasait. Ezután a katonazenekar eljátszotta a csehszlovák és a magyar himnusz, majd Novotny elvtárs Marosán elvtárs kíséretében ellépett a díszszázad előtt. Ezután a csehszlovák államelnök és kísérete a fogadásukra megjelent párt- és állami vezetőkkel együtt visszazárlt a különvonatra, amely nagy taps közepette gördült ki a szobi pályaudvarról.

Budapesten a Nyugati pályaudvar előtti téren már jóval az elnök különvonatának érkezése előtt több ezer fővárosi dolgozó gyűlt össze. A teret csehszlovák, magyar és vörös zászlókkal, üdvözlő feliratokkal díszítették. A téren díszőrség sorakozott fel.

Antonin Novotny fogadására a pályaudvaron megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Kiss Károly, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Nemes Dezső, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Gáspár Sándor, Komócsin Zoltán, Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagjai, Barkóczi Imre, Kaszás Ferenc, Németh Károly, Laczkó Pálné, Orbán László, Rapai Gyula, Sándor József, Szurdi István, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetői, az MSZMP Központi Bizottságának több tagja, Benke Valéria, Csérgő János, Czotner

Sándor, Czinege Lajos, dr. Dolleschall Frigyes, Incze Jenő, Kisházi Ödön, Kossa István, Kovács Imre, Losonczi Pál, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, dr. Sík Endre, Tausz János, Trautmann Rezső miniszterek, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Veres József, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, dr. Szénási Géza, a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze, dr. Jahner-Bakos Mihály, a Legfelsőbb Bíróság elnöke, s a politikai, gazdasági és kulturális élet sok más vezető személyisége.

Megjelent a fogadtatásnál a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A különvonat 9 óra 10 perckor a Rákóczi induló hangjai mellett gördült be a pályaudvar üvegcsarnokába. Kádár János, Kiss Károly, dr. Münnich Ferenc és dr. Sík Endre meleg szeretettel köszöntötte Antonin Novotnyt és kíséretének tagjait.

A pályaudvar előtti téren hatalmas lelkesedéssel, zászlók lengésével üdvözölték a dolgozókat a vendégeket. A díszőrség parancsnoka jelentést tett Antonin Novotnyknak. Felcsendült a csehszlovák és a magyar himnusz, miközben ügyük 21 összetűze köszöntötte a csehszlovák államfőt.

Antonin Novotny Kádár János és Kiss Károly társaságában elhaladt a díszőrség előtt és köszöntötte azt. Uttörök virágcsokrokkal kedveskedtek a vendégeknek. A csehszlovák államfő üdvözölte a fogadására megjelent magyar párt- és állami vezetőket, a táborkari tagjait, majd a diplomáciai képviselők vezetőit.

Kádár János elvtárs mondott ezután üdvözlő beszédet.

### Kádár János elvtárs üdvözlő beszéde

— Tisztelt Novotny elvtárs! Kedves csehszlovák vendégeink! Barátaim!

Nagy és fontos esemény számunkra magas vendégeink megérkezése a Csehszlovák Szocialista Köztársaságból. Köszönetet

mondok Antonin Novotny elvtársnak, a Csehszlovák Kommunista Párt első titkárának, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének, a kíséretében érkezett elvtársaknak, hogy meghívásunkat elfogadva eljöttek hozzánk látogatni. Igaz barátsággal, elvtársi szeretettel köszöntöm mindnyájukat hazánk fővárosában a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, kormányunk, az egész magyar nép nevében.

A csehszlovák és a magyar nép barátságának történelmi gyökere népeink legjobb fiainak közös harca az egykori Habsburg-zsarokosság s a Hitler-fasiszta elnyomás ellen. Az idegen elnyomás elleni közös harcban született barátság igazi virágzásnak akkor indulhatott, amikor országaink a Szovjetunió segítségével 16 évvel ezelőtt felszabadultak, s népeink maguk vették kezükbe sorsuk intézését. A múlt mesterségesen emelt válaszfalai leomlottak, s

ma közös szocialista céljainkért, az imperialista kalandorokkal szemben a békéért, nemzeti függetlenségünk védelméért folytatott harc nemcsak zavartalan együttműködést teremtett közöttünk, hanem megbonthatatlan, testvé-

ri barátságban forrasztja össze népeinket.

Az elmúlt másfél évtized során kapcsolataink a proletár nemzetköziség magasatos elvei szerint alakultak. Ma már úgyszólván országaink életének minden területét ezer és ezer szállal fűzi össze a kölcsönös együttműködés és az önzetlen testvéri segítség. Kapcsolatainkban nincsenek megoldatlan problémák. Ezért egész figyelmünket arra fordíthatjuk, hogy tovább mélyítsük a két nép testvéri barátságát s még gyümölcsözőbbé tegyük sikeres együttműködésünket.

Nekünk, magyaroknak, nemzeti büszkeségünk, hogy a Szovjetunióval, a Csehszlovák Szocialista Köztársasággal és a többi baráti országgal vállvetve erősíthetjük a legyőzhetetlen szocialista tábor, amelyre a világ minden népe oly nagy reménykedéssel tekint.

Büszkék vagyunk arra, hogy munkánkkal, erőfeszítéseinkkel hozzájárulhatunk a szocializmus erőinek győzelméhez, feltett kincsünk, a béke megvédéséhez.

Kedves Novotny elvtárs!  
Kedves elvtársak!

Magyarországi tartózkodásuk során alkalmuk lesz megismer-

(Folytatás a 2. oldalon.)



A csehszlovák államfőt üdvözlik a budapesti dolgozók.